

flower? It is called

'Get me'.

校長室便り A Letter From Principal no.1-5 (2013/6/12)

6 月前半行事 Some Events in the first half of June

3日(月) 先生方朝の挨拶 衣替え始まる きちんと着よう

Monday 3rd Teachers exchange greetings with students. Seasonal change of clothing has started. Wear your uniform neatly.

4日(火) 芸術鑑賞 ソウルマティックス=ゴスペル ノリノリだった。

ソウルマティックス Soulmatics は「魂の法則を探す旅」 という意味を込めた造語である。一方ゴスペル Gospel は聖書の4つの福音書にある。「福音=よき便り」とい う意味を持ち God Spell から来ている。God Spell を早 口で言ってみよう…「ゴスペル」になったかな。

All the students were very excited in high spirits.

Soulmatics is coined word, which means 'a journey for seeking true soul'. The word Gospel is in the Bible and means 'Good News'. Gospel is said to come from God Spell. Let's talk this phrase rapidly. Now Can you get 'Gospel'?

7-8日(金・土) 生徒会は合宿をし、クラスマッチや学園祭等の学校行事に向かい始動開始。

Friday and Saturday 7th and 8th Student council has training camp and has headed for school events, such as class match and school festival.

7-9日(金・土・日)県高校総体 中央選手の節度が際立った。

Friday through Sunday 7th through 9th Sport events in Yamagata prefecture were held. Chuo players' manner was prominent.

10日(月) 教育実習生紹介 大会報告があり戦績をたたえ合った。

Monday 10th Student teachers were introduced.

Players shared their results and all the students gave praise to them.

Results of high school sport events in Yamagata prefecture Baseball ; Best 4 Your lively activity gave us good feeling. I expect you to win next. Soccer boys ; Best 4 Thank you for 5 goals. You gave us deep emotion. Basketball boys; Best 8 Sorry, I had no time to see your game. Volleyball boys ; 3rd place You gained victory from Nichidai Yamagata HS. Volleyball girls; 2nd place, heading for Tohoku tournament. Congratulations! Judo boys & girls; It was too regret. Tsuchida is heading for Tohoku tournament. Kendo boys & girls; Suzuki and girls, gaining 3rd place are heading for Tohoku T. Tennis; Third place, heading for Tohoku tournament. Congratulations! Softball girls ; Best 8 Your personal skills were excellent, beating Yamagata Kita. Table tennis; Best 8 Fighting spirit of each player filled the gym. Track-and-Field; Takayama and Koguchi are heading for Tohoku tournament. Soccer girls ; It was regret not to be able to win. Next time you have a chance.

11-13日(火・水・木) 3年ビジネス教養クラス 企業見学 将来に直結

Tuesday through Thursday 11th through 13th 3rd year students had an opportunity to experience companies, which is related for their future. 12-14(水・木・金)特進2年大学視察研修旅行

 2^{nd} special course for college went observing some universities, preparing for their future. 14 日~3 年ゴルフ授業開始 生涯スポーツの一環

From 14th The golf lesson begins in 3rd year students. It is placed as lifelong sport.

15日(土)地区高校合唱祭(蔵楽で)予定 みんな聴きに来て!!

Saturday 15th Chorus festival among local high schools are held in Kurara. More students are expected to listen to their songs.